



ՆԱԽԱՅԻՆ ԸՆԴՀ- ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒ ԹԻՒՆ

Եթե կուզեք ձեր հանգստությունը ու շահը նկատի առնելով ան-
դորր պայմաններում ապի եւ զիւրաժանելի գինեղով ձամբողդել ձեր
փափաքած վայրերը, զիմում ըրէք մեր գործակալութեան.

Գործակալութիւնս ձամբողդներ կ'ընդունի Գուպայի, Մեքսի ա-
լի, Մարսէլի, Իտալիոյ, Պ-Լյուսի, Մոնթեվիտոյի, Պարագուայի, Նիւ
Եորքի, Գանատայի. Նիգուի եւ բոլոր նաւահանգիստներուն համար:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- 1.- Հալէպի, Պէյրութի եւ Մարսէլի մէջ անցադրի եւ նա-
ւարկութեան զգոյշ հոգածութիւն մեր գործակալներու կողմէ:
- 2.- Հալէպի մեր յանձնառութեան, տեղի ունենալիք յապա-
ղումներուն համար պատրաստ ենք յարգոյ յաճախորդներուն փաստաց
հաստատում ընելու:

3.- Մեր միակ նշանաբանն է ՊԼՈՒԵԼ, ՆԵՐՈՐԴԻՆԵ-
ՐՈՒ ՀԵՂՈՍՏՈՒԹԻՒՆԵՐ:

Ներկայիս սեւէ մէկուն հետ ընկերակցութիւն չունիմ, հետե-
ւաւ պէտք է զդուշանալ անունս շահագործողներէն եւ գիմել ուզ-
զի:

ՍԵՀԵՆ ԽԵՀԵՏՈՒՐԻՆԵՆ
ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

Նաւային Ընդհանուր Գործակալութեան
Պապ էլ Զարան, Բոքստարտսան կից
(Լ Լ Ե)

ԿԸ ՓՆՏՈՒԹԻՒՆ

Ինչի Մարաշի Զակր, Միհրա, Վարդան եւ Բորիս Պա-
Ֆաֆեանները, 1918ին Ըտանա էին: Ըյժմ ուր ըլլալին յայտնի չըլ-
լալուն համար լուր սենցողիներէն կը խնդրուի իմացնել իմբադրու-
թեանս միջոցաւ, Պ. Սեփան Տէր Ստեփանին:

ՀԱՅԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ ԱՉԲԸ ԼՈՑՈ

(Levure springer) (հացի մայա) Ուրիւի եւ Իրանա-
նի ընդհ. ներկայացուցիչ Զ. Ո Ղունեան - Մարսէլէն- կը ծանուցանէ իր
յարգոյ հացաւոր յաճախորդներուն որ Ուրիւի եւ Իրանանի իր մի-
աւորածակ տան է Լեւրայի Կրասնան (Rue de Danas caracoe
abd N° 200 Beyrouth որեւէ ապագրանք կամ հաստաձառի
մար պէտք է գիմել իրեն սրտի, ցարդ այս գործով գլխաւոր Պրն. Էլիք
Լեգրեանեան կը դուրսի գործակալարի պաշտօնէն:

Levure springer

Ուրիւի Լեւրայի ընդհ. նաւ. յապ. գիւ
Զ ՈՒ ԸՈՒՆԵՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՆԱՏՕԼԵԱՆ

Իր քով կը գտնէք մաքուր պատրաստուած եւ զիւրաժանելի գիներ
ԽՄՈՐԻՆԻՆԵՐ ԵՒ ԸՆՈՒՇԻՆԻՆԵՐ

Չանաղան տեսակներ

Ուրիւններուն գիմելէ առաջ անգամ մը հանդիպեցէք իրեն եւ
գոհ պիտի մնաք:

ԹԵԼԼԷԼ ՓՈՂՈՅ

ՈՒՂԻՊԻ ՔԻՒԶԻՐ ՊԵՅՆԵՐ ՎՈՎ

Ըմէն անուր, որոնք պէտք ունին թատրոնի, զանաղան հաճոյա-
լի պաշտօնու, գարնաձալի եւայլնի համար համապատասխան վարձքով
հազարներ ձեռք բերել. առաջ ժամանակ կ'որոշեն թող գիմեն

ՎԻԼԷԻԲ պէյն

Թարիգ շամ խան Ըարթանի Կօ. 11

ԱՉԲԸ ԼՈՑՈ ԵՐԳԻ ՍՈՐԱՀԱՐՆԵՐՈՒՆ

Դեկտ. 20 ին յոյս կը սեսնէ պէրուս եւ սպասած Արաւա-
Գրաւանի երգարանին Բ. Հասար, փիսուս երգերով եւ պաշլ-
րազարդ. 250 էջ մտաւ սպագրութեամբ:

Նոր տարւոյ եւ ծնունդի առջիւ բաւել սրտ կուգ'ես նախ մը
դիկել, այժմէն ապահովէ այս երգարանէն նախ մը. Գին 50 Ս. գնկն
Մեծախանայ գնողներուն 100ին 30,- գեղը

Դիմել Կ. Տօնիկեան Գրասուն

B. P. 718 Beyrouth

ROYAL MAIL LINE

Ռ Օ Ե Ը Լ Մ Է Յ Լ Լ Ա Յ Ն

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ԾՈՒԵՆԱԻԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԵԲՆԱՆԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԵՐԱՅԱՑՈՒՑԻՑ

Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ. —

Նիւ-Եօք եւ Գամատա

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՐԱՆԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ. —

Բեռնամարդոց, Պահիա, Ռիօ Եւեյրո, Սանթոս, Մոնթեվիտո, Պալեմոս Ալիս.

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԳՈՒՊԱ, ՍԵՔՍԻԳԱ ԵՒ ԿԵԴՈՆԱԿԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԶԻՆԱՅԱՆ ԵՐԿՐԵՐԸ:

ՌՈՒԸԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ Անգլիական Եղեմաւային Ընկերութիւնը նախ ստեղծուած է 1839ին, Դամապուիւն է 100
միլիոն անգլիական ոսկի, իսկ պահեստի գումարը 75 միլիոն անգլ. ոսկի, իրեն պատկանում են նաեւ ընդ-
նաեւ սարգուքիւնը երկու միլիոն քրօնէն աւելի է:

Ռուրլ Մէյլ լայնի ճիւղաւային եւ հաւաքային Ամերիկայի, գծին վրայ երթեկեղ թողն նաեւ զօտուած
են նամբորդներու հանգստութեան, ռապիտութեան եւ լաւագոյն պայմաններով համբողջութեամբ թողն առա-
ւելութիւններով:

ԱՏԼԱՆՏԱՆԻ ՎՐԱՅ ՏԵՒՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵ 16-17 ՕՐ ՄԻԱՅՆ

Պէյրուսէն մէկնուսի քուականներուն տեղեկանալու, ինչպէս նաեւ մէկնելի երկրներու մասի պայման
ներուն տեղեկանալու եւ տոմարները ապահովելու համար դիմել. Սուրիոյ եւ Լիբանանի ընդհանուր ներկա
յացաւորեան գրասենեակները, ԱՎԸՆԻ ԱԼԷՄԻ (նիւզ պանֆո Տի Ռոմա դրամատան գրասենեակ):

Հեռախոսակ հասցէ. — ARBEDROSSIAN — BEYROUTH

Նամակի հասցէ. — A. BEDROSSIAN — AVENUE ALLEMBY — BEYROUTH